

BANKACILIK HİZMETLERİ SÖZLEŞMESİNİN MADDE İLAVESİNE DAİR
عقد إضافي بشأن إضافة مادة إلى اتفاقية الخدمات المصرفية / EK SÖZLEŞME

İşbu Ek Sözleşme Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş. (Banka) ile Ek Sözleşmenin sonunda adı/unvanı yazılı (Müşteri) arasında, arasında akdedilen Bankacılık Hizmetleri Sözleşmesinin (BHS) ayrılmaz bir parçası ve ekidir. Taraflar, BHS' nin diğer bütün hükümleriyle birlikte aşağıdaki tadil hükmünün de kendileri için aynen geçerli ve bağlayıcı olduğunu gayrikabili rücu kabul, beyan ve taahhüt ederler. 1. Amaç Taraflar işbu Ek Sözleşme' yi, BHS' nin "Katılma Hesaplarıyla İlgili Hükümler" başlığı altındaki 2.2.7. numaralı alt maddenin aşağıdaki şekilde tadil edilmesi için amacıyla imzalamıştır. 2. Tadile Konu Düzenleme Taraflar, BHS' nin 2.2.7. maddesini aşağıdaki şekilde tadil etmişlerdir. "Banka, farklı hesaplardaki fonları gruplar halinde veya ayrı ayrı veya ayrı fon havuzları oluşturmak suretiyle işletme hakkına sahiptir. Her grup/hesap/fon havuzu, kâra katkısı oranında pay alır. Zarar halinde ise her hesap/sermaye sahibi sermayesinin %100'ü oranında zarara katılır. Banka, kullanım amacının dışına çıkmamak kaydıyla, açılan fon havuzlarını birleştirebilir, bölebilir, fon havuzları arasında aktarım yapılabilir ve vade sonunda tasfiye edilebilir."	ان هذه الاتفاقية الإضافية هي جزء لا يتجزأ وملحق لاتفاقية الخدمات المصرفية المبرمة بين (البنك) شركة بنك الكويت التركي التشاركي المساهمة (Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş) و(العميل) الذي كتب اسمه/عنوانه في نهاية الاتفاقية الإضافية. يقبل الطرفان ويعلنان ويتعهدان ويلتزمان بشكل لا رجعة فيه بأن بند التعديل التالي وإلى جانب جميع الأحكام الأخرى من اتفاقية الخدمات المصرفية التكميلية سارية وملزمة لهما بشكل كامل. 1. الغرض وَقَّع الطرفان على هذه الاتفاقية الإضافية لغرض تعديل المادة الفرعية 2.2.7 تحت عنوان "الأحكام المتعلقة بحسابات المشاركة" من اتفاقية "BHS" على النحو التالي. 2. التنظيم المتعلق بموضوع التعديل تم تعديل المادة الفرعية 2.2.7 تحت عنوان "الأحكام المتعلقة بحسابات المشاركة" من اتفاقية "BHS" على النحو التالي. "للبنك الحق في إدارة الأموال في حسابات مختلفة في مجموعات أو بشكل منفصل أو عن طريق إنشاء مجموعات أموال منفصلة. وتشترك كل مجموعة/حساب/مجمع صناديق في الربح بما يتناسب مع مساهمتها. في حالة الخسارة، يشارك كل صاحب حساب/مجمع حسابات في الخسارة بما يتناسب مع 100% من رأس ماله. يجوز للبنك دمج أو تقسيم مجموعات الصناديق المفتوحة، والتحويل بين مجموعات الصناديق وتسجيلها عند الاستحقاق، شريطة ألا تتجاوز الاستخدام المقصود منها."
--	---

Tarih/ التاريخ : _____

BANKA/ البنك	MÜŞTERİ/ العميل
KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. شركة بنك الكويت التركي التشاركي المساهمة	

